



Добрим людям на здоров'я, на дружню роботу



Неповторним багатоголоссям «Щедрий вечір, добрий вечір» аристократів з Черкаського державного заслуженого українського народного хору, лауреата Шевченківської премії, привітали Голову Верховної Ради України Олександра Ткаченка з 2000-літтям Різдва Христового, з чудовим народним святом.

Олександр Миколайович був розчулений ширим пісним привітанням черкашан, тому подякував сердечно землякам, побажав успішним гараздів і, як годиться за звичаєм, поклав у торбину колядачків «кільце кобаски», тобто подарунки.

Від Верховної Ради колядачків попрямували до Кабінету Міністрів, де побажали «усім добрим людям на здоров'я».

(Закінчення на 2-й стор.)

№ 3 (2250) ♦ Вівторок, 11 січня 2000 року ♦ Ціна договірна



Офіційно

3 бюджетом не зволікати

— Ми не можемо бути задоволені підсумками роботи парламенту за рік, якщо головне питання — затвердження держбюджету — залишилося невирішеним, — сказав Голова Верховної Ради України Олександр Ткаченко на нараді голів комітетів, фракцій і груп. — Хоча є й конкретні результати роботи: за четверту сесію розглянуто 503 питання, в цілому прийнято 124 законів, 173 у першому і другому читаннях. Щоправда парламент розглядав у середньому 8—9 питань.

(Закінчення на 2-й стор.)



Коментар

Об'єктивною причиною відсутності такого плану є, звичайно ж, адміністративна реформа та величезний кадровий перестановки. Достатньо сказати, що жоден із проголошених щодо призначення керівників і урядових кураторів п'яти-енергетичного комплексу не справився. Так що легке збентеження в енергетичних лавах цілком природне. Плани й перспективи, намічені в кінці року колишнім першим віцепрем'єром Анатолієм Кінахом і міністром енергетики Іваном Платоновим, судячи з усього, різко змінилися. А від перших виконавців міністра повоспеленого Міністерства палива й енергетики Сергія Тулуба про його бачення роботи міністерства у багатьох відомчих старожилів, м'яко кажучи, потімело в очі...

І було від чого. Наприклад, з інформацій, поточною агентством «Інтерфакс-Україна», виявляється, що Міністерство має намір відійти від прямих управлінських функцій, «антантаж можливостей і відповідальності перекидає на керівників підприємств і регіонів», відносини почне будувати на регіональній основі, щоб «не з Києва ділити ввіз й керувати кожною лавою й кожним енергетиком», а примусити людей на місцях зайнятися виробничою діяльністю.

(Закінчення на 2-й стор.)

Енергетика в епіцентрі чутток

А їй потрібен
чіткий план
виходу з кризи



Колос Юлія ЄФІМОВИ

У номер

Віднайти 1,3 млрд. гривень — це реально,

важас нова Кабінет Міністрів України, пропонуючи збільшити видатки консолідованого бюджету на 2000 рік за окремим статтею на 1267,4 млн. грн.

Про це, як зазначає «Інтерфакс-Україна», йдеться в пояснювальному листі до законопроекту про держбюджет країни на 2000 рік, поданому минулого четверга до Верховної Ради на друге читання.

Зокрема, з наведеної суми пропонується збільшити: на 158,7 млн. грн. видатки на відшкодування витрат, пов'язаних з ліквідацією наслідків Чорнобильської катастрофи; на 20 мільйонів грн. — на проведення заходів, пов'язаних з поверненням на історичну батьківщину кримськотатарського народу, на 53 млн. грн. — видатки відповідно до ст. 57 закону «Про освіту» на 5 млн. грн. — на надання пільгових дозволів трояким кредитів для запуску вищої освіти.

Щодо видатків, не врахованих у проєкті бюджету

2000 під час його подання до Верховної Ради України у вересні минулого року (погашення зобов'язаностей із соціальних виплат, широчина допомоги ветеранам війни до Дня Перемоги тощо), то, як зазначається в супроводжувальному листі, їх урахування в законпроекті має бути безпосередньо пов'язане з ухваленням Верховною Радою законодавчих актів з питань збільшення доходів бюджету шляхом розширення податкової бази і скорочення пільг, наданих Верховною Радою.

Водночас, для забезпечення цілісності бюджету державного і місцевого бюджету у проєкті закону про бюджет-2000 пропонується припинити низку виплат за надання актів і запровадити обмеження на здійснення певних видатків неперспективного характеру.

Кабінет Міністрів також вважає за можливе за рахунок окремих доходів збільшити доходу частину консолідованого бюджету на 2826,6 млн. грн.

✓ Після ремонту під'єднано до енергосистеми третій енергоблоку Запорізької АЕС.

✓ У пошуках літака Ан-28, що зник над Туреччиною наприкінці 1999 року, братиме участь український літак Ан-30.

✓ В Одеській області з рейок зійшло 18 вагонів з вугіллям. Жертв немає.

✓ 1345 р. У Великому князівстві Литовському, під час правління князя Ольгерда, руську (українську) мову було визнано як офіційну.

✓ 1664 р., січень. Поїзд запряжений конями під проводом Івана Сірка на Правобережжя України.

✓ 1846 р. Побачив світ «Історія русів» — найвизначніший твір української національно-політичної самостійницької думки XIX ст.

✓ 1930 р. Народився Валє Котик, юний партизан Великої Вітчизняної війни, Герой Радянського Союзу (посмертно).

11 СІЧНЯ



ЗАКОН УКРАЇНИ
Про аварійно-
рятувальні служби

5-8



Безкоштовні
тільки лозунги,
послуги —
за готівку

10



Веселімося,
співаймо —
Різдво Христове
прославляймо!

12

На підтримку проведення всеукраїнського референдуму зібрано 3,3 млн. підписів

P.S.



У номері

З БЮДЖЕТОМ НЕ ЗВОЛИКАТИ

(Початок на 1-й стор.)

Варіанси питання державного кредиту 2000 рік чекав вся країна, державою О. Ткаченком. За його словами, державна повинна мати бюджет в найбільшій частині, щоб не повторилася ситуація 1997 року, коли він був затверджений за тижнем.

Голова парламенту звернувся до голів комітетів, депутатських фракцій і груп з пропозицією арештувати закон про бюджет без виконання протекти імпульсу тиску. Запропоновано таку процедуру розгляду бюджету: опрацювати документ в комітеті, фракції і групі у вигляді загальної та в окрему, виключаючи з серії не проводиться. У четвер з 10-ї ранку присутність до розгляду бюджету у другому читанні. Якщо бюджет не буде прийнятий до 17 години, знову збирається парламентський комітет, фракції і групи і порадяться чи працювати в наступний тиждень у пленарному режимі, чи зробити перерву до 1 лютого.

Варіант проекту державного, водний уклад до другого читання, значно відрізняється від затвердженого в першому читанні. З об'єктивних причин уряд знову затримав подання проекту основного економічного закону держави, і він палився до парламенту лише наприкінці 16 січня. За словами міністра фінансів Ігора Метко, новий вісник проекту до другого читання бюджету полягає у виманні виконати реальну картину його виконання. Уряд пропонує визначити розмір дохідної частини в 39,1 млрд. грн. проти 38,9 млрд. грн. у варіанті, поданому до першого читання. Істотно змінило структуру доходу дохідної частини бюджету.

Новий ряд бюджету вказує на закомпрометованість держави-2000 прийняти рад позитивних законів. Ознак, на голому думкою ВР О. Ткаченка, досі як з предметом політичного турбу мін парламенту 1 Кабінету Міністрів. Варіант розглядається в комітеті і не знайшли відпирки у депутатів через суперечності з чинним законодавством. Це може сповільнити бюджетний процес.

ЗАКОН УКРАЇНИ

«Про внесення змін до Повітряного кодексу України»

Верховна Рада України постановила:

1. Внести до Повітряного кодексу України (Відомості Верховної Ради України, 1993 р., № 25, ст. 214; 1994 р., № 2, ст. 3) такі зміни:
1. Довоповнити Кодекс статтею 3' такого змісту:

«Стаття 3'. Державний нагляд за забезпеченням безпеки авіації

Державний нагляд за забезпеченням безпеки авіації здійснює спеціально уповноважений центральний орган виконавчої влади. Взаємодія органів виконавчої влади України щодо нагляду за безпекою польотів повітряних суден здійснюється в порядку, встановленому Кабінетом Міністрів України.

2. У статті 3: у частині першій слова «та Комітет по використанню повітряного простору України (Україноаеронавігаційний комітет)» заміняти частину третьою.

3. Статтю 10 викласти в такій редакції: «Стаття 10. Порядок використання повітряного простору України

Порядок використання повітряного простору України визначається Положенням про використання повітряного простору України і його додержання забезпечується державною системою використання повітряного простору України. Положення про використання повітряного простору України затверджується Кабінетом Міністрів України.

4. У частині першій статті 103 слова «за третім особам» заміняти словами «а у складових частин».

II. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

Президент України Л. КУЧМА.

м. Київ, 15 грудня 1999 року.

№ 1297 - XIV.

ЗАКОН УКРАЇНИ

«Про внесення змін до статті 5 Закону України «Про державне регулювання імпорту сільськогосподарської продукції»

Верховна Рада України постановила:

1. Частину першу статті 5 Закону України «Про державне регулювання імпорту сільськогосподарської продукції» (Відомості Верховної Ради України, 1997 р., № 44, ст. 281) доповнити словами «або сільськогосподарської продукції» (продукції) цукрових буряків для виробництва цукру (каку) та/або «і» цукру каку «А», які визначені в Положенні до Закону України «Про державне регулювання імпорту сільськогосподарської продукції».
2. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

Президент України Л. КУЧМА.

м. Київ, 21 грудня 1999 року.

№ 1327 - XIV.

Добрим людям на здоров'я, а дружню роботу

(Початок на 1-й стор.)

Через три тижні після відходу дуку й пам'яті найвідоміших українців усіх часів, Тараса Шевченка і Богдана Хмельницького, пісню і слоган записали на записовнику, і трохи давніше були впроваджені в життя. «Буди миротворці суперечки і неперорумина, пробачати образи і з 2000 року розпочати воєнну ішову війну між законотворцями, політиками, доброчесності, спільної, дружньої роботи. Щоб наша Україна нарішті зняла із себе «платну ситину». І приєднати, усміхнувшись «як пшаня паніа... Так вальді чинити осяєня Божим словом Різдво Христове і Парасові снігом. Так і в пісні народити співастесь. Щоб в нас і в нас все було гаряд, щоб ми і ми шасили буні».

Лідя ТИТАРЕНКО.

Фото Олександра КЛИМЕНКА.

Енергетика в епіцентрі чуток...

(Початок на 1-й стор.)

На думку міністра Сетко, одна з першочергових проблем, які необхідно було розв'язати міністерству, — неплатоспроможність теплових електростанцій. Розв'язанням проблеми неплатоспроможності могло б стати створення спеціальної підприємства, які працювали б на чужому місці виробництва електроенергії. Об'єднання «шахта-електростанція» має видавати епітальний кінцевий продукт — електроенергію.

Завалює 6, куди вже простіше! Але від захоплень з приводу тенісності простих рішень втримувати організації. У нещадному зверненні до Президента, до уряду і парламенту найстаріший енергетик України і представників науково-технічної еліти енергетики і електротехніки, створивши запропоновану електростанцію, комплексну систему виробництва електроенергії. «Електроенергія — кінцевий продукт роботи вугільної, нафтогазової, транспортної і електроенергії теплової галузі, а також — виконання наукових, простро-конструкторських і будівельних організацій. Тобто «технічної» масажу також хворий енергетик навряд чи допоможе. Як і стимуляція «периферичної, тобто периферійної, системи управління в період жорсткої кризи неспадків і відсутності будь-яких інших коштів для підтримання енергетикою. А саме і для того не секрет, що майже все основне обладнання теплової енергетики (95% енергоблоків) вичерпало свій розрахунковий ресурс (100 тис. годин). більша частина енергоблоків (72%) відпрацювала 170 тис.

годин, що перевищує визначу в світовій практиці не жу фізичного зношення й морального старіння. Нова потужності в 1991—1999 роках не вводилися. Водночас ми чумо по переговорах зі Світовим банком щодо виділення саме вугільної галузі і млрд. доларів кредиту під чергові проекти відокремлення газу і газопроводу шастного металу. Очікують, що Рада директорів Світового банку позитивно вирішить питання про виділення останніх траншів кредиту (70 млн. доларів) на структуру перебудови вугільної промисловості розпочату за них. Росія й Україна мають в 230 млн. кредитних доларів.

Про позитивні результати всіх цих гнищих проєктів промисловості поки що не чула. Знаємо, що без газу не можна жити, але не маємо, і трохи більше й більше... Віше-прем'єр Юлія Тимошенко зарди поставок російських енергоносіїв вирушати на переговорах до Москви. Обговорюватимуть питання розрахунку за них. Росія й Україна мають в 230 млн. кредитних доларів.

Прошло повідомлення і про те, що віше-прем'єр Юлія Тимошенко тутоту пропозити з реформування енергетичної країни, які вийдуть у документ під робочою назвою «Енергетична концепція України».

Людмила МЕЖУЛІНА

Смерть — уже не покарає. Де-юре

Коментар

Українська держава де-юре оголошена про скасування смертної кари. До того було запропоновано мораторій на виконання смертних вироків. Тобто суди виконувати міра засуджуваним, але заохочення не стратували. А відтепер — ні засуджувати до смертної кари, ні карати смертю...

Сьогодні — рono, завтра — пізно?

Сталося, здавалось, майломоіре, ніж очікувалося. Очікувалося тому, що мусили пам'ятати про дні підписання вступу до Ради Європи зобов'язання. Та й у статті 24 Кримінального кодексу зазначено, що смертна кара — тимчасова міра покарання, що різним гілкам державної влади, в тому числі законодавчій і виконавчій, до скасування смертної кари ще треба було «дорішити».

Навіть судовою владою, яка мало залежить від думки електростанції (судів у нас практично немає, а не обирають, й й та не поспішала «поперед батька...». Те, що народні депутати, а не судді й адвокати інколивали відповісти на питання про скасування смертної кари, це несподіваний погляд допису промовистий досад цього.

«Вирішувати, як і дедалі частіше трапляється, Конституційний Суд, розглядаючи подання 51 народних депутатів України (С. Головатого, Р. Зварича, В. Костишківського та інших). Завважає, той самий суд, який до, іррорядно лвох останих років, на перетині згідно з групами народних депутатів України в розгляд подання з приводу скасування смертної кари. Тоді, стверджує, судді Конституційного Суду не мали формальних причин (незалежно оформлені подання), а не політичні й інші причини, а тому чинили невідповідну промову думка. Та й цього разу рішення давалося неспросто — 10 суддів проголосували «за», 6 — «проти».

Як зауважили після оприлюднення рішення КС суддя-доповідач Петро Мартиненко, суд переміняє нас ностраїми тієї чи тієї частини громадян, а виходячи з положень Конституції України і досліджень науковців. На основі низки конституційних положень (статті 21, 22, 24, 28, 157 та ін.) КС визнає відповідні положення Кримінального кодексу про смертну кару неконституційними, такими, що втрачають чинність з дня ухвалення ним цього рішення, тобто з 30 грудня 1999-го.

Чн не буде завтра пізно, бо сьогодні рono?

Завалює 6, найіррорядніше передбачити наслідок рішення КС для більш як 400 гапталітнів, убитих та інших найостанніших злочинців, засуджених до в'язничної міри покарання, але не стратених через мораторій на виконання смертних вироків. Згідно з «бузкою і духом» Конституції України, які передбачають зворотню до законної кару невиконання права і свободи громадянства, рішення КС поширюється і на «екза», які чекать своєї долі в камерах смертників. Новорічний Дід Мороз у судівській мантії КС полаврує й найіррорядніше — життя. Іше питання: чи злати ці злочинці сповна олімпію такій заручі, якщо не, скоюючи звітність, не знали чини життя своїх жертв? А без цього розуміння не хочеться в'їрнати у свідоє споконування імені своїх гріхів.

«Вияткова міра» — 15 років?

У нелегкій ситуації опинилися й службовці Феміди з судових установ і злочинців юридично. Особливо ті, які на чужому місці виробництва електроенергії і доходи висловлюють про ісобіти істинні винесення іслудним сам смертного вироку, але винести його не вистига. Відіни їм, як похисни суддя-доповідач КС Петро Мартиненко, доведеться іншежити в кодексі іше міру покарання. Та яку, дозволить запінати, адекватну кару там відшукати, коли інші чинне українське законодавство не передбачає широко зважених у світ замінишки смертної кари — довічного ув'язнення? — ні будь-якого іншого адекватного йому.

Дорозуміло, що в достат критичній ситуації опинилися наші законодавці, котрий мусили прискорити розгляд і прийняття нового Кримінального кодексу, або перебачити своєрідне покарання за майбутні злочини (скажімо, те саме довічне ув'язнення) в нині чинному застарілому законодавстві.

Та, безсумнісно, найбільше моральне впровадження чекає на українське суспільство загалом. Хтозна, чи поведуться знову наїве на волютотані елементи, знаючи, що за будь-який злочин, навіть за нечувано жорсткий, відіни більш як 15 років ув'язнення не карають. І як поведуться рини та родичі жертв та інших злочинців, усвідомлюючи, що через півтора десятиліття років їхні кровні криміналі знову вийдуть на волю? Чи не призведе це до самосуду?

Багато хто з політиків вважає, що Україна таким рішенням КС зробила ще один крок до цивілізованості Європи. Дід, Боже, нам сили й мудрості, щоб ми Україна, ні Європа не мали приводу пошкодувати про це.

Анатолій БЕНД.

Обличчя тисячоліть 2000

✓ I.



Атей — цар Великої Ски-
фії, держави, що існувала
в межах сучасних україн-
ських кордонів. 339 року
до н. е. у 90-річному віці
загинув у битві з Філіппом
II Македонським.

✓ II. 501—1000 pp.



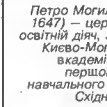
Князь Ігор (?—945) —
правив у Києві 33 роки,
здійснив успішні походи на
Візантію, Кавказ, заволодів
Причорномор'ям. Убитий
поставленим дружинами.

✓ III. 1001—1500 pp.



Князь Ярослав Мудрий
(978—1054) — за його
35-літнього правління
Русь Київська стала
всесвітньо відомою
державою. В Києві була
утворена митрополія (до
Ярослава митрополіт
призначав Візантія).
Першим митрополитом
став Іларіон.

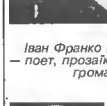
✓ IV. 1501—2000 pp.



Петро Могила (1596—
1647) — церковний та
освітній діяч, засновник
Києво-Могилянської
академії (1632) —
першого вищого
навчального закладу в
Східній Європі.



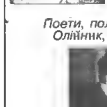
Микола Гоголь (1809—
1852) — прозаїк, історик,
драматург.



Іван Франко (1856—1916)
— поет, прозаїк, драматург,
громадський діяч.



Петро Болбочан (1883—
1919) — полковник армії УНР,
командував Лубовецького
флотилії, здійснив успішний
похід у Крим. У результаті
якого кораблі
Чорноморського флоту
підняли українські прапори.



Поети, політики, громадські діячі Борис
Олійник, Іван Дзач, Дмитро Павличко.



Містці-шестидесятники Алла Горська,
Григорій Ситица, Василь Стус,
Володимир Зареский.
(Далі буде)



Ведучий рубрики Віталій АБЛЮЦОВ.

Безкоштовні тільки лозунги, послуги — за готівку

Медицина

Усі ми знаємо, що переважна більшість приміського
населення працювала і працює в столиці. А відтак ко-
ристується тут і багатьма послугами, зокрема лі-
карською. Зокрема з місцем роботи або у місцях ліку-
вальних установ. Зайди — різке зменшення лікві-
дувати в районах. Скажімо, лікарі будували з розраху-
нку 80 ліжок на 10 тисяч населення. А у Києво-Свято-
шинському районі ці цифри склали тільки 50. Можна,
як і так лікується у Києві. Та з наступним зменше-
нням ліжок між лікувальними установами за обслу-
говування «чужих» хворих усе скінчилося. Різкий зме-
льшення не оплачується, а тому спочиває лікарів пере-
стає обслуговувати приміських мешканців. Вийшла
проблема, бо люди (а їх у цьому районі 160 тисяч) на-
чала звертатися за місцем впровадження. Для обслу-
говування такої кількості людей не вистачило ні спеці-
алістів, ні медперсоналу, ні фінансів. Якщо в інших рай-
онах скорочувати ліжок-місць через брак пацієнтів,
то в Києво-Святошинському треба брати ще з 200.

За такої ситуації не по-
зачасти головному ліка-
реві райлікарні Олександр
Заведенню. Скупивши
бюджетний рідок виділяє
35 гривень на одного
мешканця на рік. Перева-
жно 5,5 мешканця не
розходяться: миттєво: на
зарплату, податки, кому-
нальні платежі, утриму-
вання лікарів, «швид-
кої», будівельні роботи то-
що. А з того, що лишило-
ся — 400 тисяч на мешка-
нця і 200 тисяч на без-
коштовні послуги. Одне
слово, фінансування на
40—50 відсотків від потре-
би. Тому мешканці
вистає тільки для дитя-
чків, встатків і онко-
логів.

Решті залишаються
копейки. А в районі лише
для забезпечення хворих
інтенсивно потрібно 300
тисяч гривень.
Крім цього, в районі
мешкає 60 тисяч «район-
нік». Їх безкоштовно
на місяць «платка» (на
список ліків із 600 найме-
шуваних) становить — 1,5
гривні. Але і з цим також
проблема, бо державних
аптек не залишилося після
масової приватизації, а
приватні відмовилися ви-
давати за безкоштовними
рецептами ліки. Тому до-
водиться знову відновлю-
вати державні. А відкрити
одну аптеку сьогодні ко-
штує 30 тисяч доларів, і все



не лягає на бюджет райлі-
карні. А щоб не збиралася
кілометрові черги і люди
не їхали з усього району
зарди одного рецепта, то
потрібно відкрити як міні-
мум 5—6 аптек у найбіль-
ших населених пунктах.

Ще одна проблема.
Приміром, районі не
під силу проводити певні
лікарські чи операції, то-
му пацієнтів направляють
до Києва в різні інститути.
Після лікування люди по-
вертаються до своїх полі-
клінік з ракунами, які
скажуть 8 тисяч гривень.
Значино, одну-дві опера-
ції головний лікар ще в
зміж може оплатити, але
не більше. Тож порятунку
доводиться шукати у рай-
онній владі.

Благо — район прибу-
тковий. І хоча у голови
райдержадміністрації Ва-
лентина Власова є окремі
кошти, він і розумінням ста-

Миколай ЛІВАНОВСЬКИЙ.

Ніхто не співав мені колискової...

Долі

З Олексієм Миколайовичем та його дружиною Лідією Іванівною, а яких і
господари, вирішили прожити в київській зовнішній Річці — день до виїзду
чужий. Залишилися діти, почули, як їх дочка Тетяна має мати малень-
кому синові Тарасу про котика-муркотика...

— А мені ніхто не співав коли-
скової, — із сумом зауважив Олексій
Миколайович.

Найкращіші літа сорок п'ятого на
оцілі з нескінченних залізничних стан-
цій сідати поїзда, про яку у док-
лишніх селах довго говорили. Сон-
дат, здійснивши в туалет, мало не зом-
лів від побаченого. Брідка маса ос-
цяла мала погнуті маленький згор-
ток. Витягнув його, розгорнув лі-
мента і побачив крихітного хлопчика.
Поміч «зайду» в кабінет начальника
станції. Коли чоловіки відмивали не-
мовля від бруду, воно не плакало, а
лише кумедно морщило носик.

А недовга солдат-ратівник разом
з мільйонером передали немовля в
дитбудинку. Беручи згорток, за-
лишувачка сказала:
— Ви врятували його. То я назве-
мо хлопчика, як вас, Олексієм...
Олексій-ратівник згодом побрав-

Долі, як погода:
до одного — пагідна,
до іншого — лиха

Одного викинутого дитя опинився в
тому польському селі. Голову сирітці
застав удома — він з дружиною саме
збирався на весілля. А коли почув,
що Олексій Миколайович залише
народні пісні (таку причину появи в
селі відчували заперечували).

— А кіля-бо з нами. Наслухає-
теся пісень — все село там буде...

І Олексій Миколайович, як по-
тім розповідав, упізнав одразу: так
само, як у нього, розкоє очі, така
сама родина на шові... Так само,
як він, відкидаючи голову, коли співа-
в з донькою. Вона, з жувалою, —
перші співачки на селі...

— Дали все було, ніче уні сні,
— розповідав Олексій Миколайович. —
Не пам'ятаю, як опинився за селом і
чимало кілометрів зарвав брудною,
допоки мене не підбрав молоковоз.

Не хотівся нікому бачити, ні з ким
розмовляти. Душа ж бо кричала. А
в очях його, в тілі, в душі — не
загоряла й дітими рана.

Олександр ЮРКОВА.

Рівненська область.

Доньку врятувала мамина нирка

16-річній Наталі Лесик із
Івано-Франківщини в Запо-
різькому центрі транспланта-
ції органів успішно пересяд-
жено нирку від живого доно-
ра. Нона стала її мати. За ста-
тистикою, в Україні щороку
не менш як 300 дітей потребу-
ють операції з пересядки ни-
рок. На превеликий жаль, хи-
рургії чотирьох вітчизняних
дитячих центрів не мають змоги
допомогти багатьох хворим.
Вони відвідує тілоскопічні
акти, що мали після трансплі-
много терміну — до 19 листопа-
да — з часу набуття чинності
законоу України про тран-
сплантацію наділати до цен-
трів. Через те медиків не мо-
жливо використовувати органи
мертвого донора. Єдиний
ристок для хворих — живий
донор, що не зборяє законів.
Із 1992 року не була створе-
на для запорізького центру опе-
рацій, записана заявка на
много донорів.

Володимир ДУПАК.

Запоріжжя.

Пенсія без татанини

У Чернівцях запроваджують персоналізований
облік відрахувань до Пенсійного фон-
ду. Пронес буде повністю комп'ютеризовано.
Це дасть змогу спростити оформ-
лення документів на отримання пенсії. Ва-
жливою необхідністю збирання багатьох довідок,
зникне бюрократична татанина.

Кожна людина відтепер матиме свій особ-
ливий рахунок, на якому нарахуватимуться
кошти, перекази до Пенсійного фонду.

Новинка запроваджується поки що в самих
Чернівцях. Наступного року її введуть на оз-
броження і сільські райони області.

Чернівці.

Василь БАБУХ.

У номер

Миколаїв

Дітлахів нагадує «Сонечко»

Після п'ятигодинної простої відновила роботу міська кухня дитячого молочного харчування «Сонечко», заклади забезпечили різноманітними продуктами й п'ять тисяч миколаївських малюків. Це стало можливим завдяки меру міста та (за її порученням) приватному підприємству «АНК-сервіс». Ного директор Анатолій Катеринич провів тут реконструкцію, оскільки їде сучасним технологічним устаткуванням, повернув досвідчені кухарі. Вітптер міська дитяча їдальня в просто смі, де з малюками, мовляв, треба з'їсти достатньо молока й кефіру, сировку м'як в різноманітній калій наймного готувати, відновлювати від йогуртових, лоячості сумніюючи, харчу. Високовисну, екологічно чисту сировину кухарі одержує безпосередньо з ферм промислових господарств, де налагоджено суворий санітарний контроль.

Київ

Знову чути крнк немовляти

Нова газета вже повідомляла про конфлікт між медичною адміністрацією столиці та колективом акушерсько-гінекологічного відділення 2-ї київської лікарні.

Як стало відомо, Генеральна прокуратура України опротестувала рішення Головного управління охорони здоров'я Києва про скорочення виплатного відділення. Мотивуючи його акти, що не відповідає Конституції, згідно з яким державні й комунальні медичні заклади не можуть скорочувати, скоротити.

У повідомленні Генпрокуратури з вказівкою спеціальної комісії та Міністерства охорони здоров'я України про те, що «скорочення 180 акушерсько-гінекологічних ліжок неперетворює, у розрахунок на 10 тис. населення нормативна потреба в тій же медичній допомозі становить 5 акушерських і 4,5 гінекологічних ліжок. У Києві ці нормативи значно занижені: відповідно 3,5 і 3,6. Ці, в свою чергу, в екстремальній ситуації може компрометувати життя пацієнтів, повідомляє «Інтерфакс-Україна».

Луцьк

Один — цигарки, другий — робота

Пробу партії цигарок випустила нова поточкова міні-фабрика, що стала до ладу в польському селі Бурині. Планувалося за зміну випустити майже п'ятнадцять тисяч цигарок «Волоських» і «Польських». Перша «дзгустина» показала, що волоський тютюн не гірший за «Приму» й «Ватру». А найцікавіше — нове виробництво, крім надходжень до місцевого бюджету, дало наліво мешканцям Польска на нові робочі місця. Ліпше в тютюновому Старовинському районі число безробітних уже сягнуло за тисячу чоловік.

Полтава

«Аз» і «бук» університетської науки

Полтавський педуніверситет став Державним педуніверситетом імені Б. Т. Короленка. Зміна статусу для колективу не — велика можливість в реалізації творчих планів. У його статях й надалі провадитимуться не менше 10—15 наукових конференцій, що відомо відомістю вітчизняним студентам. Волонери тут виконуть у свій чотирьох часопис. Зокрема, «Рідний край» щовчасу під такою назвою видавав Пеканс Мирний. Університет має докторантуру з двох спеціальностей: історії та філософії. Планувалося вже з нового навчального року започаткувати такі спеціальності: економічна, музична, образотворчого мистецтва, хореографічна.

Колектив працівників апарату Верховної Ради України з глибоким сумом сповіщає про передчасну смерть головного наукового консультанта Науково-експертного управління Секретаріату Верховної Ради України, полковника міліції

ЛИТВИНЕНКО Петра Сергійовича

і висловлює щире співчуття рідним і близьким покійного.

Редактор номера Олександр БІЛИК.

Перший заступник головного редактора Анатолій ГОРЛОВ.

Роздруківка: Олександр БІЛИК, Ляодид БРОВЧЕНКО, Віталій ЖЕКЕРА, Володимир КРАСНОДІМСЬКИЙ, Світлана ПИСАРЕНКО, Анатолій СОЛОНСЬКИЙ, Віталій СУДЖА.

Головний редактор Сергій ПРАВДЕНКО.

Знак змист та достовірність інформації у рекламних публікаціях

відповідальність несе рекламодатель, автор публікації.

Реклама не замінює медичної консультації лікаря.

Знак змист вкладення фактів відповідальність несе автор.

Реклама не повертається.

Листування з читачами — тільки на сторінках газети.

Засновник і видавець — Верховна Рада України

Веселімося, співаймо — Різдво Христове прославляймо!

Народні звичаї

Вихідними йою застосованими кулялами київських церков, соборів у мелодійною такті залишилося зодори дівочі. Колись православного християнства Київ сповідав усею своїмню про 2000-ліття з дня народження Ісуса Христа.

Символічно, що біля пам'ятника київській Ользі та Андрію Первозванному (першою унією Христа) Київською архієпископією на чолі з миським головою Олександром Омельченком подарувала киянам диво — «Святий вечір».

6 січня близько 18-ї години від Софійського майдану до Михайлівської площі розпочалося святкова хода. Веселі дівчата давниоки в руках доті з ансамблем «Квіти України», сповіщаючи про початок свята. Один за другим потяглися ансамблі «Гомін», під орудою Яніска, академічний хор ім. Г. Верьовки, музичний оркестр, ансамбль «Калина», співаки розділення пісень. Остатиним на баских конях Італи, тапалами. На самій площі стояла під солом'яною стріхою хата-покуть, стлі з дванадцятьма ма стразами.

— Куті — на покуть, узар — на базар, — хазайнула господарка відлуча Христа Стебельська. Допомігав їй весті Святий вечір актор театру ім. І. Франка Олексій Богданович.

Над столом, біля образів горіла лампада. Як символ вічності в куті, асінні пахари. Дух пращурів, прохання роду, жити в єдності, злагоді та любові усієї київської родни відображав встановлений великий вісний дідук. Кажуть, коли горіли свічки на святковому столі, ніби сам Господь домоляється про нашу долю...

Заварів різдвяні савки миський голова Олександр Омельченко. За його словами, 2000-ліття Христа стане віком відродження святих пращурів, повернення людства до духовності. Київ, як столиця незалежної України, стане в цьому прикладом.

Як повідомив головний режисер, ініціатор дійства Володимир Доби-



На знімках: ось так колядували у Музеї архітектури і побуту, що Пирогові під Києвом; миський голова О. Омельченко запалює різдвяні савки в хаті-покуті на Михайлівській площі столиці.

лий, це аперше в Україні провадити Святий вечір за старовинним звичаєм (зі встановленням духа, запалюючи тоді). Без цього Різдво Христове — не свято. Люди цього вечора повинні провадити одне одному від гріх, злишнйшину душу від скерсн...

Наступного дня дійство продовжилось на Хрешатку. Веселимий натовп співав колядки, пісень народних та трістимий музикантів, ансамблів «Берегиня», «Кобзар». А під вечір на майдані Незалежності розпочалося феєричне вертепне дійство «Христос народжується». Святково прикрашена сциса (спасної дизайнера), казкові персонажі в

оригінальному збранні перенесли глядачів у далекий Віфілея... І ось вже волонери сповістали грізного папа Ірода, що народився новий цар, покляканий творити людям добро, — Ісус Христа. З'явився він на світ під зрістою Давида, а мати його Марія. Після чого Ірод затіяв вбити Христа. Однак це йому не вдалося. Як свідчення того, над майданом пронеслося тисячолітнє: «Христос народився! Славімо його!» На честь цього відбувся великий феєрверк. Опісля бажаючі могли скуштувати ще й різдвяної куті.

Віталій КРАСНОДІМСЬКИЙ
Фото Олександра КРИМЕНКА та Юрія ВЕІГЕРША.

Спорт

Переможні стори Зубрилової

Батлери. У міжнародному етапі розіграшу Кубка Світу, Бюльке виступили багаторазово чемпіонкою світу, українська спортсменка Олена Зубрилова. Вона била першою у спринті (7,5 мін) і в перерозіх поєдиноків. Тепер батлери вилася перемогли до цього міжнародного національного турніру — Рупольдинга. Там з 12 по 16 січня відбулися чемпіонські стори.

Дебют чемпіоноту NEBL у Києві

Баскетбол. Перший матчниць виявився не гравцем. Чемпіонат Північно-Баскетбольної ліги (NEBL) прийшов до української столиці. Організатори заміняли вперше з покладенням на міжнародний турнір, який прийшов до України. Протягом двох днів у Паладі спорту були анішади. Одрозд зазначаю, що у мисли для роботи паролі були на чолі.

Тепер про сам турнір, у якому беруть участь команди з України, Литви, Естонії, Латвії, Фінляндії, Ізраїлю, Фінляндії та Росії. Матч тривав чотири періоди по 10 хвилин, кожна команда має на атаку 24

секунди. Гра провадити триколовим м'ячем фірма «Спалог».

Український клуб БК «Київ» у стартовому матчі першого дня легко впорався з латвійським АСК «Борисніс ЛМТ» — 97:77 (44:38). А от наступного дня була драматична боротьба з шведським «Монік МТ». Усе вирішилося на останніх хвилинах. Господарі буквально виграли перемогу — 95:92 (57:46). Цікаво, що відомим шведському колективу з міста Борсас є легендарний американський супербаскетболіст Маджик Джонсон. Майстр збирається виступати за свій орданський клуб в і перерозі Швеції, і в чемпіонаті NEBL. Але вже на наступних етапах. Результати матчів київського турніру: «Київ» — «Монік МТ» — 101:82 (33:39), АСК «Борисніс ЛМТ» — «Калев» — 88:75 (39:33).

Тепер чекаємо з очей до ма московського клубу А і каунаський «Жальгіріс». Зостері з ними відбудуться 13 і 14 лютого. А перод чини гратимуть у Ковнагана, Москві, Велінгтолі та Вільноні.

Баскетболісти київського «Дніпро» виграли перший матч чемпіоноту етапу розіграшу Кубка Рокетті. В Бортарі вони взяли гоу над клубом «Монік» — 70:65. У грі, заєревердуючи, не взяли участь динавіські легіонери, американці Лестлі Браун та Едді Барнс. Повторний поєдинок відбудуться в Києві 16 січня.

Свідство про реєстрацію підприємства державного видання — № 10 № 1 від 24.03.1974 р.

Газети виходять з 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами. Віднос 44975. Загальний тираж 175886.

Комітат друку видництва «Голос України». 03047, Київ-47, проспект Перемоги, 50

Зак. 0311063.

1 3 3 4 5 6 7 8 9 0

Хто нойсильний у світі?..

Футбол. У безліччях містах Роден-Хардінг і Сан-Тіаго тривав чемпіонат ФІФА серед клубних команд. Група А: «Реал» (Бразилія, Марілія) — «Ел-Наср» (Саудівська Аравія) — 3:1, «Корінтіанс» (Бразилія) — «Раджа Касабанка» (Марокко) — 2:0; «Палей» — «Корінтіанс» — 2:0; «Раджа Касабанка» — «Ел-Наср» — 2:1. Група В: «Манчестер Юнайтед» (Англія) — «Некеса» (Моксика) — 1:1, «Васко да Гама» (Бразилія) — «Мельбурн» (Австралія) — 2:0; «Манчестер Юнайтед» — «Васко да Гама» — 1:3, «Сент Мірлен» — «Некеса» — 1:3. Фінал турніру відбудуться в Ріо 14 січня.

Зустрічались земляки

Хокей. Чемпіонат СЕХЛ «Сокіл (Київ)» — «Крихітка» (Київ) — 6:1, «Харків» — 15, «Полісся» — 31, «Борисов» — 50, «Касаньку» — 52, Зіньків» — 53, Марківський» — 59 — «Сокіл» — 31.

Сторінка «Крихітка»: 3:1, «Борисов» — 4, «Гомаренко» — 46, «Полісся» — 7, «Ніколас» — 16.

Добрий підручник Віктор ПРАВДЕНКО.

Голос України

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Адреса ВР України:

252019, м. Київ-19,

вул. М. Грушевського, 22-а.

Адреса редакції:

03047, Київ-47, вул. Несторова, 4.

ТЕЛЕФОН: для дозвон — 441-88-23;

телефакс — 294-72-54;

відділ реклами — 441-86-50, 441-89-34;

телефакс — 441-85-44;

E-mail: sekret@golos.rtd.com